

LATITUDE

USER MANUAL

اقر   الدليل بعناية، واحتفظ به    جانب الجهاز بعناية
(ترجمة التعليمات الاصلية)

	LATITUDE	وٲٲٲٲٲٲ
32/2	Epta Spa - Via Mecenate, 86 - 20138 Milano (MI) ITALIA Tel. 02/55403211 Telefax 02/55401023	ٲٲٲٲٲٲٲٲٲٲٲٲ

دليل المستخدم

فهرس		
1.	مقدمة	3
2.	تحذيرات السلامة	4
1.2	(غاز البروبان) 092R تحذيرات للأجهزة التي تستخدم	4
2.2	التحذيرات العامة	4
3.2	تحذيرات خاصة بصيانة الثلاجة	5
5.2	تحذيرات كهربائية	6
4.2	المحظورات	6
3.	وصف عام	8
1.3	مقاطع	21
4.	نقل الثلاجة	61
5.	الظروف البيئية	71
6.	الخصائص الفنية	81
7.	استخدام الثلاجة	02
8.	الصيانة العادية	32
1.8	تنظيف الثلاجة	32
9.	إرشادات للمستخدم	52
3.9	وصف ثلاجة العرض	52
4.9	النقل والمناولة	52
1.9	الاستلام والتخزين	52
2.9	التركيب والظروف البيئية	52
7.9	التوصيل الكهربائي	62
8.9	الخصائص الفنية	62
9.9	تحميل المنتج	62
5.9	استخدام الثلاجة	62
6.9	التنظيف والصيانة العادية	62
01.9	حالات الطوارئ	72
31.9	الدعم الفني	82
11.9	التفكيك والتخلص	82
21.9	التفكيك والتخلص	82
01.	تحذيرات عامة تكميلية	92

الرموز المستخدمة

رمز الحظر: يحظر تنفيذ بعض العمليات.	
رمز التنبيه: قواعد وقاية المشغل من الحوادث.	
رمز التحذير: يمكن إلحاق ضرر في خزانة العرض و/أو في مركباتها.	

رمز الملاحظة: يقدم معلومات مفيدة.



	LATITUDE	وَنُومِنَا
32/3	Epta Spa - Via Mecenate, 86 - 20138 Milano (MI) ITALIA Tel. 02/55403211 Telefax 02/55401023	نَعْنَمِنَا دَلِشَا

دليل المستخدم

1. مقدمة

معلومات غير متوفرة في هذا الدليل

- تعليمات التركيب

من أجل التثبيت الصحيح للثلاجة، يرجى الرجوع إلى المستندات التالية:

- دليل تقني
- تعليمات مرجعية سريعة

كتلة المبرد

- المشغل المؤهل شخص مؤهل، مدرب على تشغيل، وتعديل، وتنظيف، وصيانة الثلاجة العادية
- الفني المتخصص فني مدرب ومعتمد من قبل الهيئة المشار إليها في العقد (الشركة المصنعة/التاجر/الموزع) لتنفيذ: التثبيت، والصيانة غير العادية، والإصلاح، والاستبدال، ومراجعة الثلاجة

تعليمات الاستخدام متوفرة أيضًا على:
www.noitaregirferatpe.moc

يرجى الرجوع إلى إعلان المطابقة للوائح وشهادات الثلاجة.

احتفظ دائمًا بدليل التعليمات، وفي حالة بيع الجهاز يرجى تسليمه معه للمالك الجديد.

نوصي بقراءة متأنية لمحتوى الدليل وبالحفاظ عليه مع الجهاز نفسه. لا تتحمل الشركة المصنعة أي مسؤولية أيًا كانت عن أي أضرار قد تلحق بالأشخاص أو الأشياء ناتجة عن عدم مراعاة التحذيرات الواردة في هذا الدليل.



الشكل 1

يحتوي هذا الدليل على معلومات تعد ضرورية للاستخدام السليم وتشغيل الثلاجة.

ستجد في داخله الأوصاف والمعلومات التالية:

- وصف وظيفي للثلاجة وجميع أجزائها
- معلومات عن سلامة الثلاجة وقواعد الوقاية من الحوادث الواجب اتباعها
- الاستخدام الصحيح للثلاجة
- الصيانة العادية والمجدولة المناسبة، بما في ذلك عمليات التنظيف

	LATITUDE	وٲٲٲٲٲٲ
32/4	Epta Spa - Via Mecenate, 86 - 20138 Milano (MI) ITALIA Tel. 02/55403211 Telefax 02/55401023	ٲٲٲٲٲٲٲٲٲٲٲٲ

2. تحذيرات السلامة

1.2

غاز البروبان 092R تحذيرات للأجهزة التي تستخدم



غاز البروبان هو غاز طبيعي لا يؤثر على البيئة، ولكنه قابل للاشتعال. وبالتالي، من الضروري التحقق من أن جميع أنابيب التبريد غير متلفة قبل وصل خزانة العرض بالشبكة الكهربائية. يجب أن يكون الحد الأدنى للغرفة التي تتواجد فيها خزانة العرض 3m^3 لكل 8g من التبريد. تتم الإشارة إلى كمية مادة التبريد الموجودة في خزانة العرض على لوحة البيانات الفنية الموجودة على خزانة العرض. في حالة حدوث تسرب للمبرد، يجب منع اللهب المكشوف أو مصادر الاشتعال من الاقتراب من نقطة التسرب.



لا تُعرض دائرة التبريد للأضرار.



بهدف تقليل المخاطر المتعلقة بقابلية الاشتعال، لا يجب تركيب هذا الجهاز إلا بواسطة موظف مؤهل بشكل مناسب.

2.2

التحذيرات العامة



لا تتحمل الشركة المصنعة أي مسؤولية أيًا كانت عن أي أضرار قد تلحق بالأشخاص أو الأشياء ناتجة عن عدم مراعاة التنبيهات الواردة في هذا الدليل. ينبغي لأي شخص يستخدم هذه اللاصقة قراءة دليل الاستخدام هذا.



على صاحب العمل إرشاد موظفيه بشأن مخاطر الحوادث، وتجهيزات السلامة الخاصة بالعاملين، ومخاطر انبعاث الضوضاء، وقواعد الوقاية العامة من الحوادث المنصوص عليها في التشريعات السارية.



يقتصر الاستخدام التقني لطاولة العرض (كاونتر) على الأشخاص المُصرح لهم والمُدرَّبين على القيام بالأنشطة المخصصة لها؛ ومن بين الأنشطة التقنية، على سبيل المثال، التشغيل، الضبط، التنظيف والصيانة.



يُسمح باستخدام طاولة العرض لأداء الأعمال غير التقنية، مثل فتح الأبواب لأخذ المنتجات المعروضة، حتى للأطفال الذين تبلغ أعمارهم 8 سنوات فأكثر أو للأشخاص ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو الذهنية المحدودة، شريطة أن يكون ذلك تحت إشراف ومسؤولية أشخاص بالغين يضمنون الاستخدام الآمن للجهاز وفهم المخاطر المحتملة المرتبطة به.

وفي جميع الأحوال، يُمنع العبث بطاولة العرض.



يعد أي استخدام آخر غير مذكور صراحة في هذا الدليل خطيرًا ولا يمكن تحميل الشركة المصنعة المسؤولية عن أي ضرر ناتج عن الاستخدام غير السليم، والخاطئ، وغير المنطقي.



يجب استخدام اللاصقة بواسطة موظفين مجهزين بمعدات الحماية الشخصية المناسبة.



يلزم استخدام قفازات عمل.



لا ينبغي ترك اللاصقة معرضة للعوامل الجوية.



لا تستخدم نفايات الماء المباشرة أو غير المباشرة على اللاصقة.



لا تلمس اللاصقة بأيدي وأقدام مبللة أو رطبة، ولا تستخدم اللاصقة وأنت حافي القدمين.

	LATITUDE	ونهمنا
32/5	Epta Spa - Via Mecenate, 86 - 20138 Milano (MI) ITALIA Tel. 02/55403211 Telefax 02/55401023	نعمنا دائما

دليل المستخدم

لا تقم بتخزين مواد قابلة للانفجار، مثل الحاويات المضغوطة التي تحتوي على مواد دافعة قابلة للاشتعال في هذا الجهاز.



لا تضع حاويات من السائل ولا تصب سوائل على الثلاجة.



تلايدوم DOUBLE/SV/SERVE OVER

يحظر الاتكاء على الجزء العلوي من الزجاج؛ ولكن، يمكن تحميله وفقًا لتعليمات التحميل الواردة في هذا الدليل؛ يُستحسن تجنب وضع المواد الغذائية غير المعبأة مباشرة على الأسطح، بل يجب استخدام حاويات مناسبة للأغذية.



ليدوم LS

يُحظر الاتكاء والتحميل على الجزء العلوي من الزجاج؛ يُستحسن تجنب وضع المواد الغذائية غير المعبأة مباشرة على الأسطح، بل يجب استخدام حاويات مناسبة للأغذية.



3.2 تحذيرات خاصة بصيانة الثلاجة

يجب أن يقوم بعمليات الصيانة فقط الأشخاص المخولين.



يخصص الوصول إلى الأجزاء الكهربائية وأو الأجزاء التي تتطلب استخدام الأدوات للفنيين المتخصصين.



قبل أي عمليات صيانة وتنظيف مخصصة للمستخدم، قم بفصل الطاقة عن الثلاجة عبر مفتاح الفصل العام الجداري.



يجب الانتباه إلى الأجزاء الساخنة أو المتحركة المميزة بالرمز المخصص.



إن إزالة الحماية أو الألواح التي تتطلب استخدام أدوات لإزالتها مخصصة حصريًا للموظفين المؤهلين.



لتركيب ملحقات اختيارية مخصصة، يرجى التوجه إلى أقرب مركز خدمة معتمد.



يجب إجراء كل تدخل حصريًا بواسطة موظفين مؤهلين، وعلى أي حال، قبل كل تدخل، يجب فصل مصدر الطاقة عن الثلاجة.



يجب إعلام أي شخص يستخدم الثلاجة بموضع مفتاح الفصل.



التدخلات على منظم الحرارة مخصصة حصريًا لموظفي الدعم الفني.



يجب الانتباه إلى الأجزاء الساخنة أو المتحركة المميزة بالرمز المخصص.



في حالة نشوب حريق، لا تستخدم الماء لإطفاء النيران ولكن فقط طفايات الحريق الجافة.



لا تُعرض دائرة التبريد للأضرار.



تجنب نشوب الحرائق أو الشرر داخل الجهاز.



حافظ على فتحات التهوية في حاوية الجهاز خالية من الانسداد.



لا تستخدم الأجهزة الكهربائية داخل مقصورات الجهاز لحفظ الأطعمة المجمدة إذا لم تكن من النوع الموصى به من قبل الشركة المصنعة.



	LATITUDE	ونعمنا
32/6	Epta Spa - Via Mecenate, 86 - 20138 Milano (MI) ITALIA Tel. 02/55403211 Telefax 02/55401023	نعنمنا دلاشا

دليل المستخدم

لا تقم بتوصيل الثلاجة في حالة تلف الكابل. إذا ساورك الشك، اتصل بخدمة الدعم الفني أو تاجر التجزئة.



بعد تركيب الثلاجة، تأكد أنها لا تستند على كابل الإمداد الكهربائي.



لا تستخدم مطلقاً التخفيضات، أو وصلات التمديد، أو المحولات، أو مأخذ الطاقة المتعددة للتوصيل. لذلك يجب أن يتم التوصيل مباشرة بشبكة إمداد الطاقة.



4.2 المحظورات

يحظر استخدام أجهزة أخرى غير تلك التي توفرها الشركة المصنعة مع الثلاجة لتسريع عملية إذابة التجميد.



يحظر إزالة غطاء اللوحة الكهربائية أو فتح الألواح التي تتطلب استخدام الأدوات بواسطة أفراد غير متخصصين.



يحظر استخدام الثلاجة لحفظ و/أو لعرض مواد متفجرة، أو قابلة للاشتعال، أو مسببة للتآكل، مثل عبوات الرذاذ التي تحتوي على مادة دافعة قابلة للاشتعال.



يحظر استخدام الثلاجة لحفظ و/أو لعرض منتجات صيدلانية.



يحظر، في حالة المنتجات غير المغلفة أو المخزنة في درجة حرارة منخفضة، استخدام الثلاجة لحفظ و/أو لعرض الزجاجات والعبوات المصنوعة من الزجاج.



يلزم استخدام قفازات عمل.



5.2 تحذيرات كهربائية

تحقق من توافق جهد الإمداد مع بيانات لوحة الثلاجة.



يجب أن يتم تنفيذ التركيب الكهربائي بإتقان بواسطة فنيين متخصصين.



تخصص إزالة غطاء اللوحة الكهربائية للفنيين المتخصصين.



وفقاً لقواعد التثبيت، يجب أن تشتمل شبكة إمداد الطاقة على جهاز فصل متعدد الأقطاب، يضمن الانفصال الكامل عن التيار الكهربائي في ظل ظروف فئة الجهد الزائد الثالثة.



يجب أن يتم تركيب الثلاجة وفقاً لتعليمات الشركة المصنعة، من قبل موظفين مؤهلين مهنيًا ووفقاً للوائح الخاصة بالمنظومات الكهربائية المعمول بها في البلدان الفردية.



قد يتسبب التركيب الخاطئ للثلاجة في الإضرار بالأشخاص، أو الحيوانات، أو الممتلكات، ولا يمكن اعتبار الشركة المصنعة مسؤولة عن مثل هذه الأضرار.



إذا كان كابل الإمداد الكهربائي تالفاً، فيجب استبداله بواسطة فني دعم معتمد. لا تحاول إصلاح الكابل.

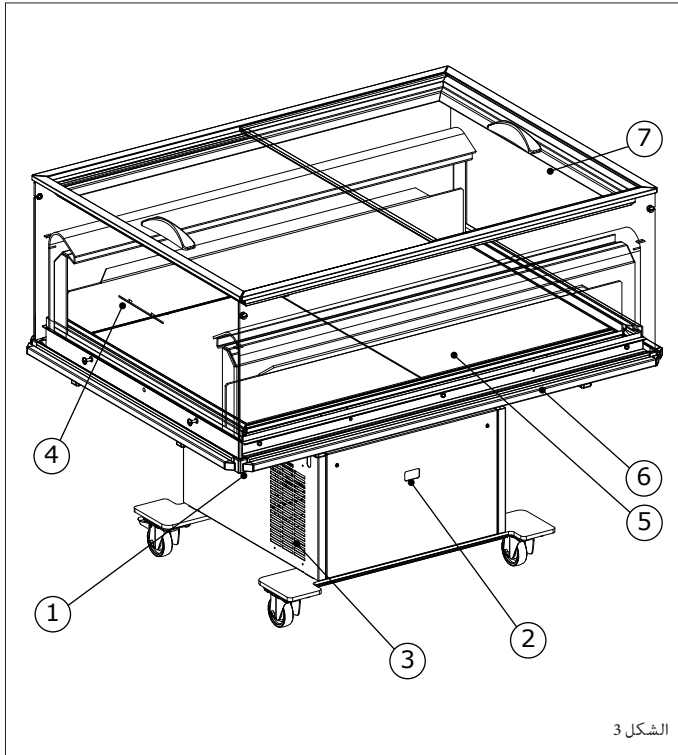


	LATITUDE	ونعمنا
32/8	Epta Spa - Via Mecenate, 86 - 20138 Milano (MI) ITALIA Tel. 02/55403211 Telefax 02/55401023	ونعمنا دلاش

دليل المستخدم

3. وصف عام

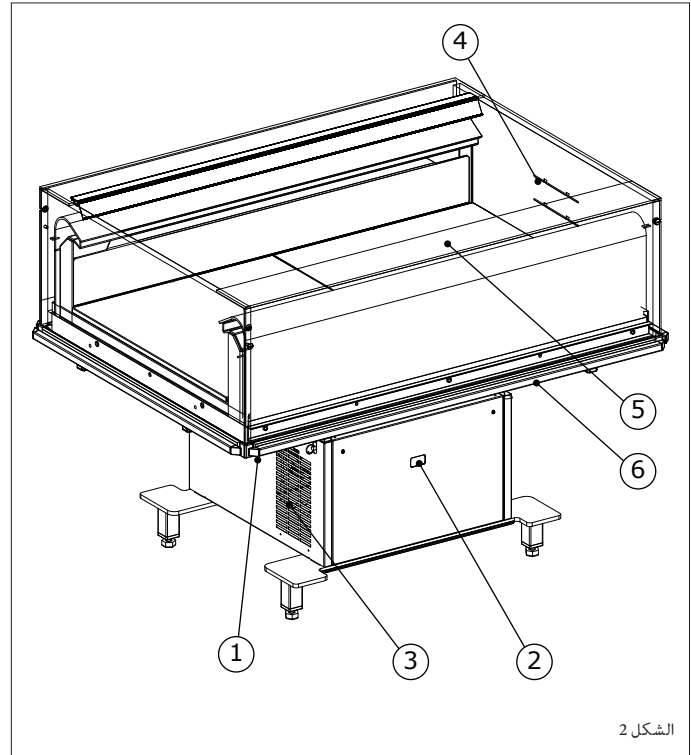
LS Closed



الشكل 3

1. لوحة البيانات
2. وحدة التحكم
3. المكثف
4. خط التحميل
5. الأسطح السفلية
6. حاجز حماية العربة
7. الأجزاء المنزقة

LS Open



الشكل 2

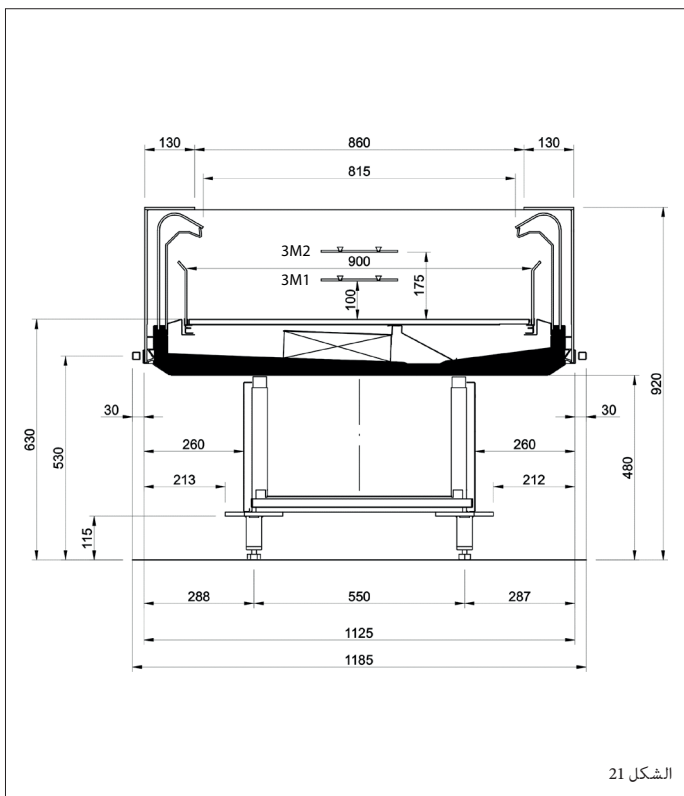
1. لوحة البيانات
2. وحدة التحكم
3. المكثف
4. خط التحميل
5. الأسطح السفلية
6. حاجز حماية العربة

	LATITUDE	ونعمنا
32/12	Epta Spa - Via Mecenate, 86 - 20138 Milano (MI) ITALIA Tel. 02/55403211 Telefax 02/55401023	نعمنا دلاشا

دليل المستخدم

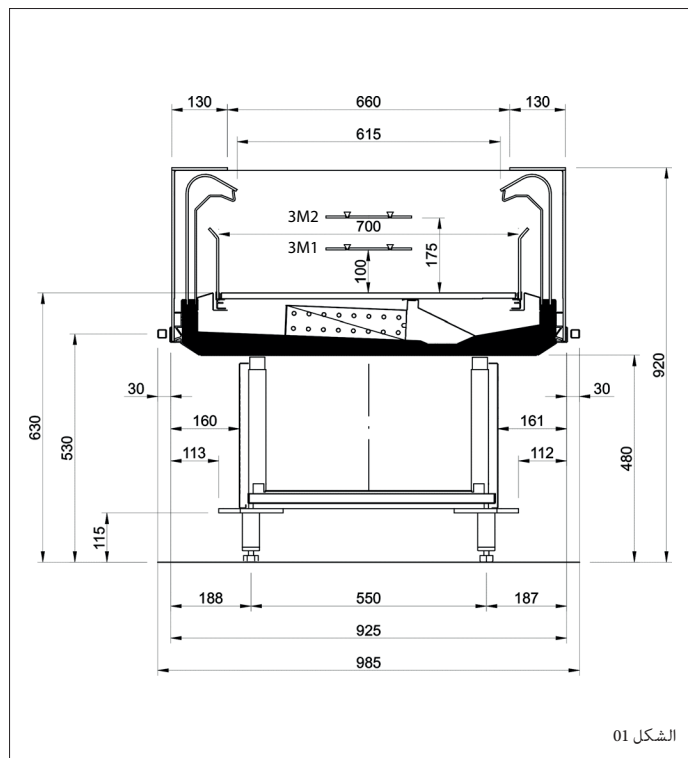
LS Volum Open

مقاطع 1.3



الشكل 21

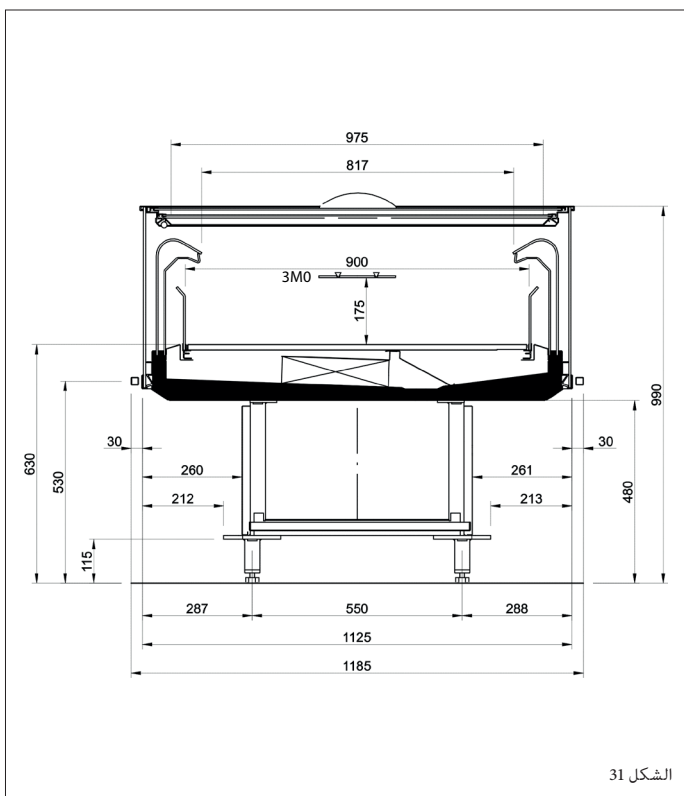
LS Modular Open



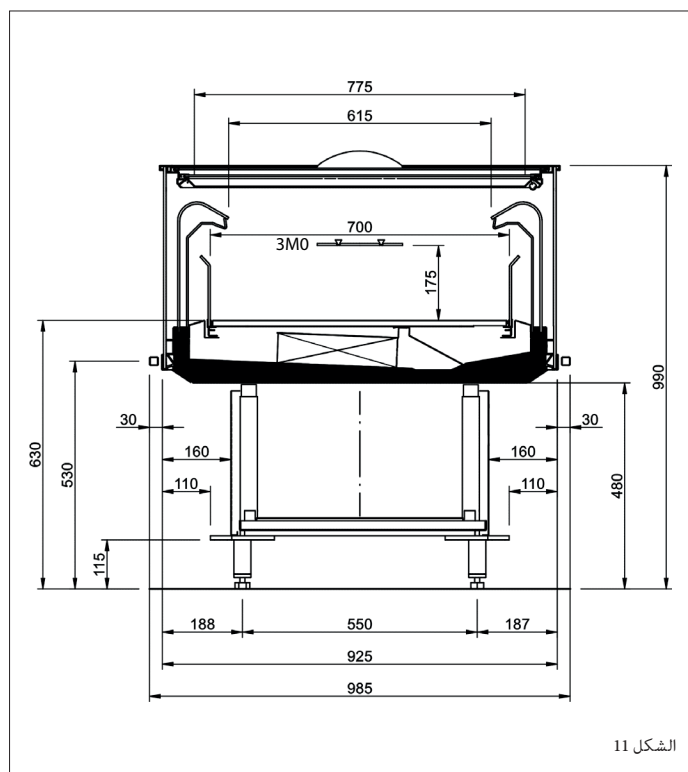
الشكل 01

LS Volum Closed

LS Modular Closed



الشكل 31

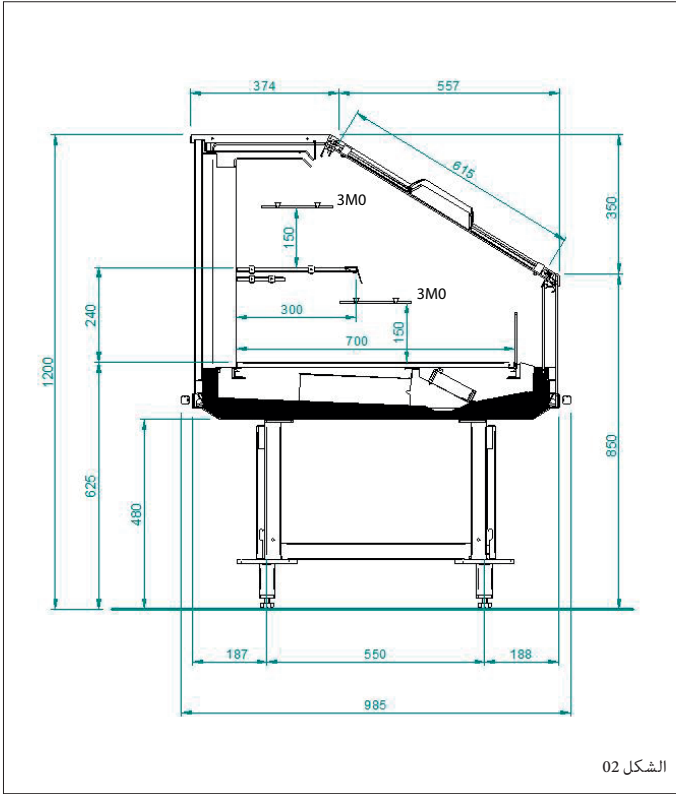


الشكل 11

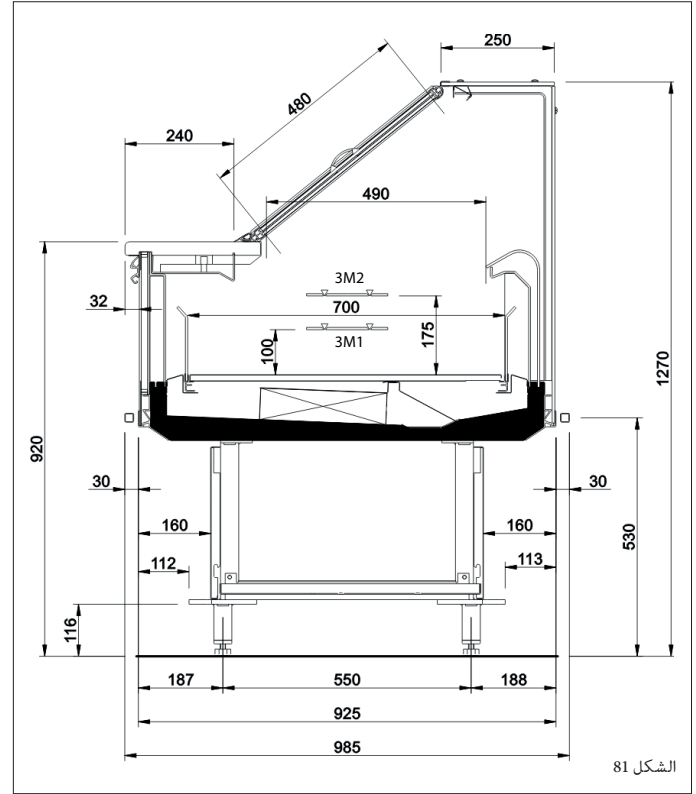
	LATITUDE	ونعمنا
32/14	Epta Spa - Via Mecenate, 86 - 20138 Milano (MI) ITALIA Tel. 02/55403211 Telefax 02/55401023	نعمنا دلاشا

دليل المستخدم

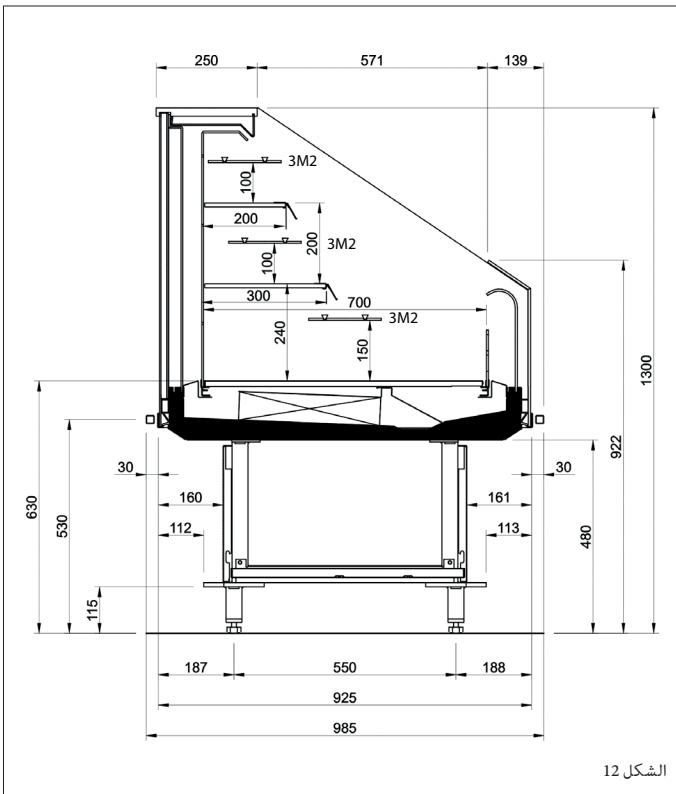
SV H12 Modular Closed



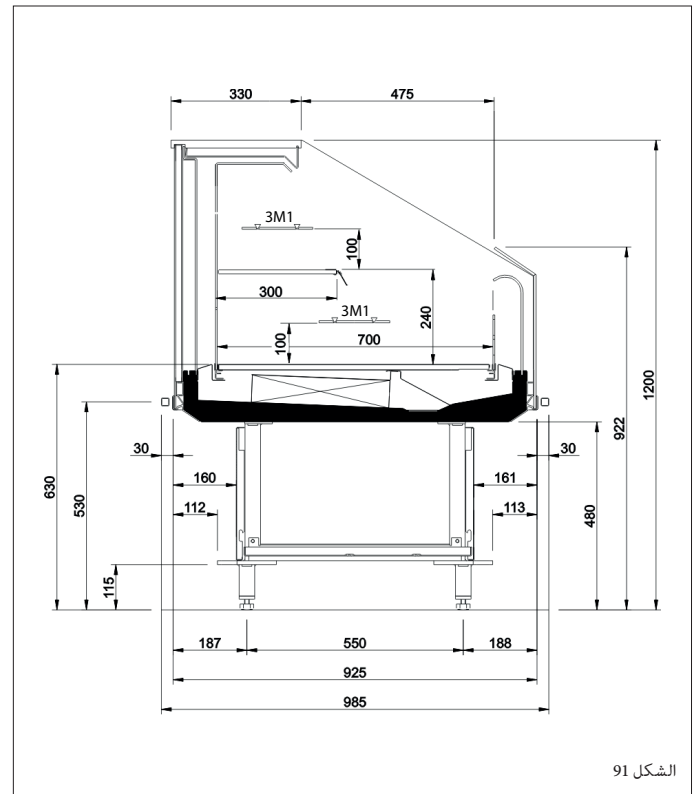
تقلزيم باوياً جـم SERVE OVER



SV H13 Modular Open



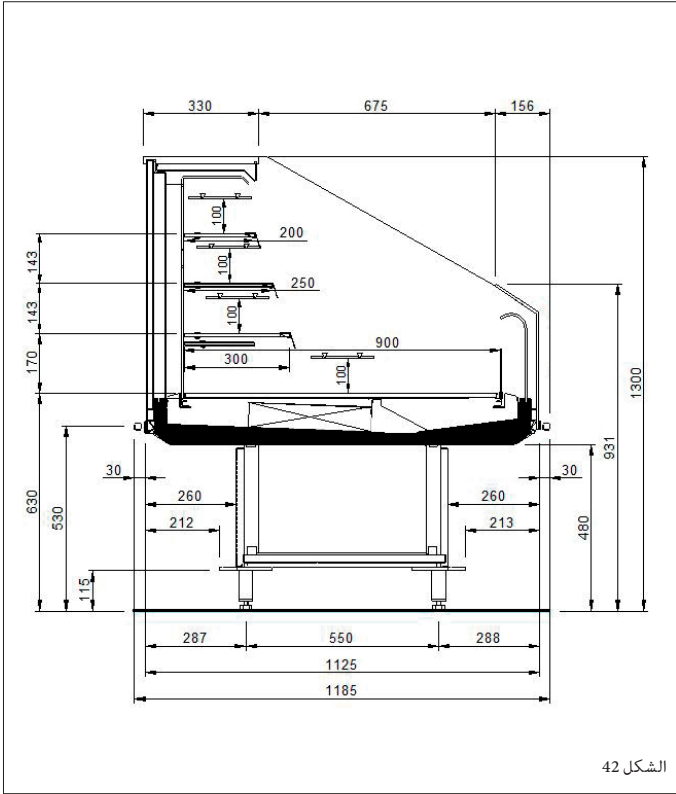
SV H12 Modular Open



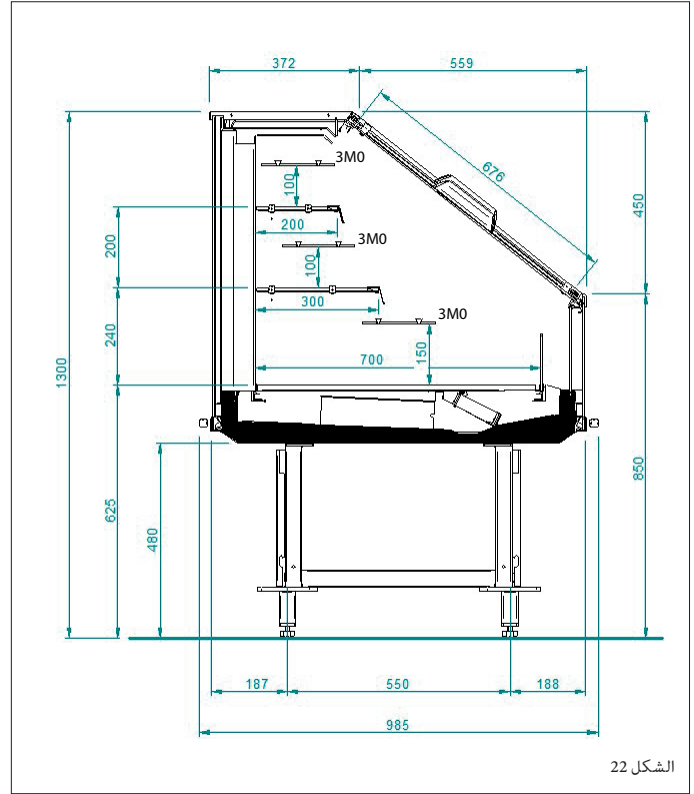
	LATITUDE	ونعمنا
32/15	Epta Spa - Via Mecenate, 86 - 20138 Milano (MI) ITALIA Tel. 02/55403211 Telefax 02/55401023	نعمنا دةشا

دليل المستخدم

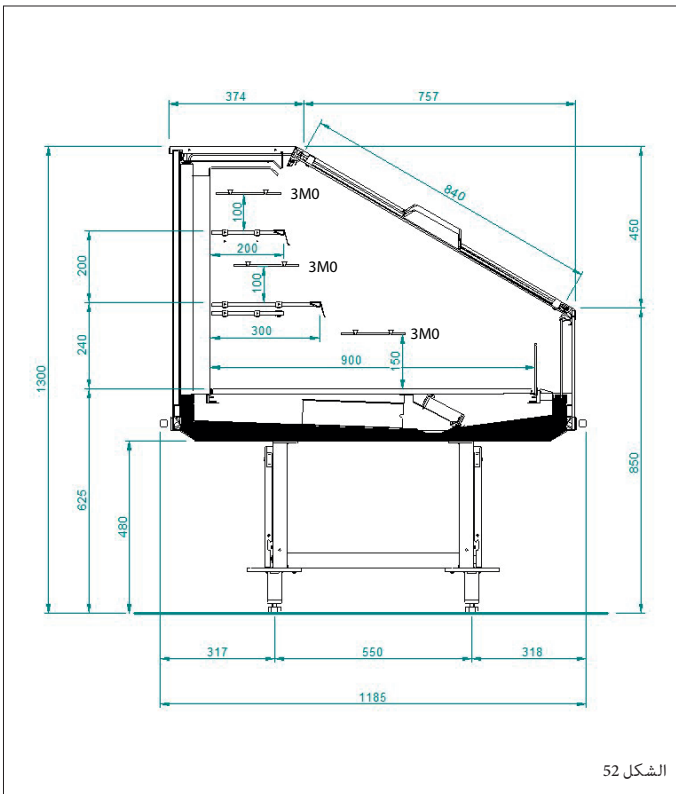
3 فوفرلا SV H13 Volum Open



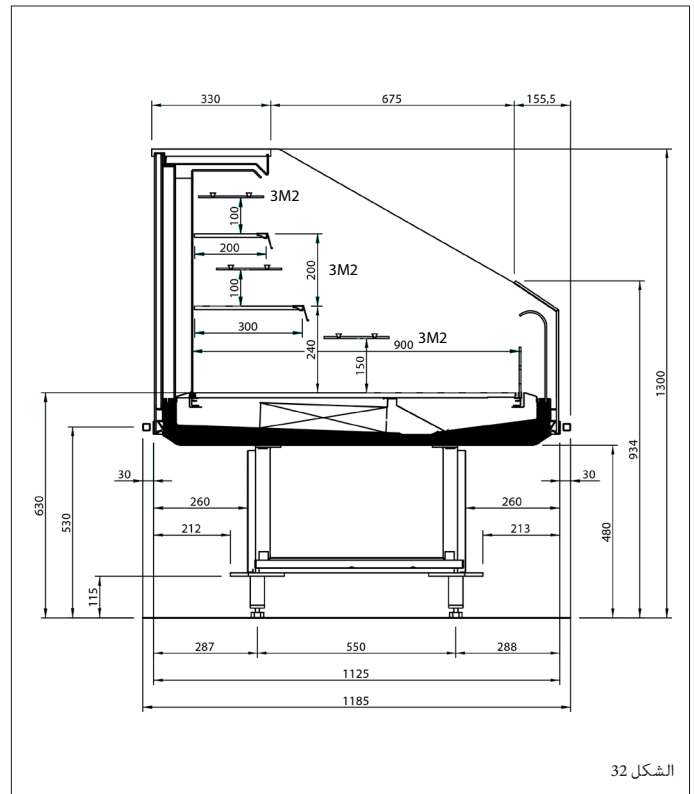
SV H13 Modular Closed



SV H13 Volum Closed



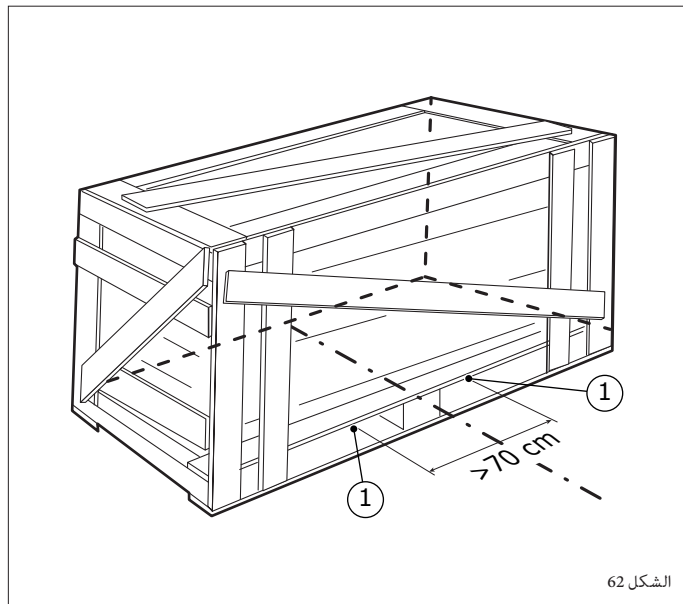
2 فوفرلا SV H13 Volum Open



	LATITUDE	ونعمنا
32/16	Epta Spa - Via Mecenate, 86 - 20138 Milano (MI) ITALIA Tel. 02/55403211 Telefax 02/55401023	نعنمنا دلاشا

دليل المستخدم

4. نقل الشلابة



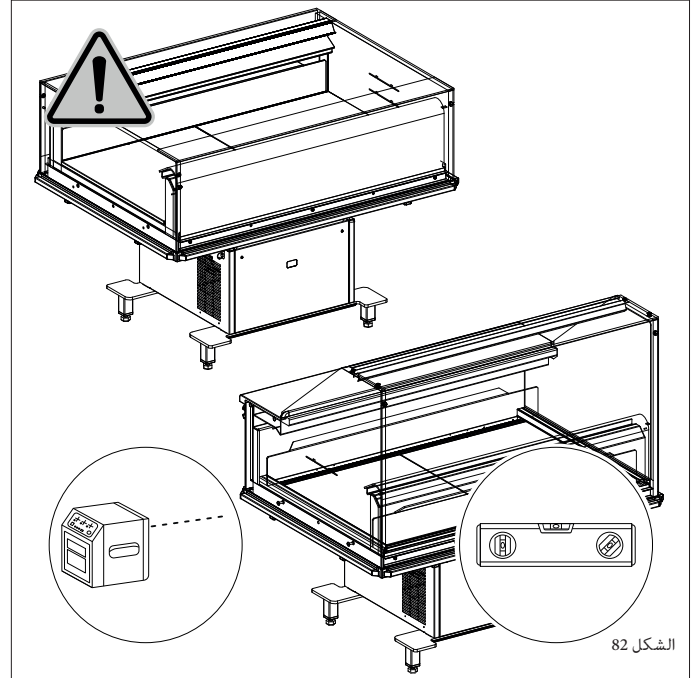
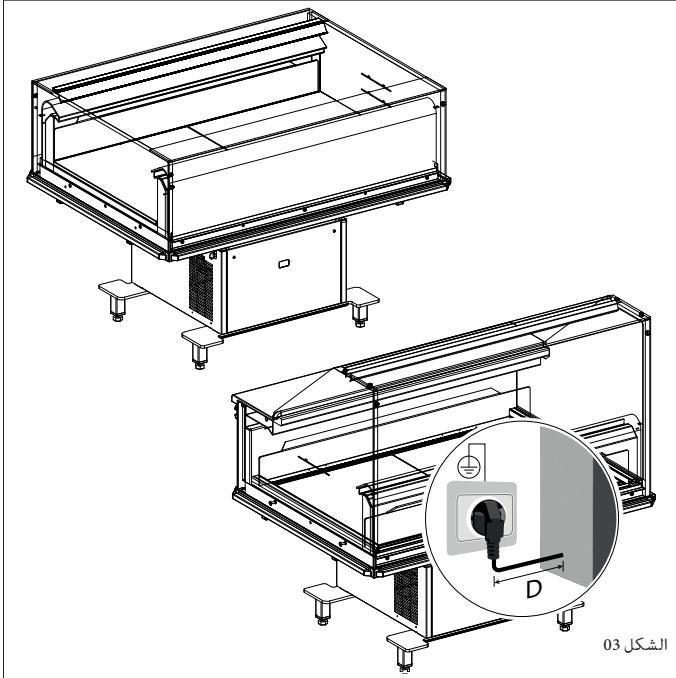
1. نقاط الرفع

الجدول I

الموديل	الطول	الوزن (كجم)	الوزن بعد التعبئة (كجم)
LS Modular OPEN	529	041	061
	0521	061	581
LS Modular MAXI	0521	071	591
LS Volum OPEN	0521	071	591
LS Volum MAXI	0521	081	502
LS Modular CLOSED	0521	081	012
LS Volum CLOSED	0521	091	022
LS DOUBLE	0521	522	562
SO	0521	081	012
SV Modular H12	0521	091	022
SV Modular H13	529	051	071
SV Modular H13	0521	002	032
SV Volum H13	0521	512	052
SV Modular H12 CLOSED	0521	091	022
SV Modular H13 CLOSED	0521	002	032
SV Volum H13 CLOSED	0521	512	052

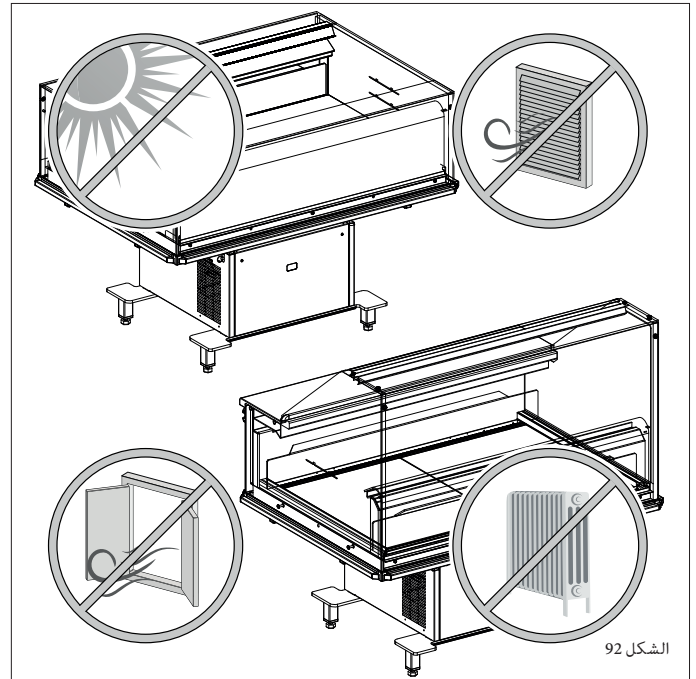
دليل المستخدم

5. الظروف البيئية



الجدول II

المواصفات	
نوع الغرفة	مغلق
درجة الحرارة	C°52
الرطوبة النسبية	% 06
إضاءة	x1006



	LATITUDE	ونعمنا
32/18	Epta Spa - Via Mecenate, 86 - 20138 Milano (MI) ITALIA Tel. 02/55403211 Telefax 02/55401023	نعنمنا دلشاشا

دليل المستخدم

6. الخصائص الفنية

 Epta S.p.A. Via Mecenate, 86 20138 Milano - Italy		12	
1		2	
RATED BEMESSUNG ASSIGNÉ NOMINALE NOMINAL	3	4	5
DEFROSTING ABTAUUNG DÉGIVRAGE SBRINAMENTO DESCONGELAMIENTO	7	8	9
HEATING SYSTEMS HEIZUNGSSYSTEME SYSTEMES CHAUFFANTS SISTEMI DI RISCALDAMENTO SISTEMA DE CALEFACCIÓN	10	11	12
13	14	15	16
REFRIGERANT KÄLTEMITTEL RÉFRIGÉRANT REFRIGERANTE REFRIGERANTE	17	18	19
CLIMATIC CLASS KLIMAKLASSE CLASSE CLIMATIQUE CLASSE CLIMATICA CLASE CLIMÁTICA	20	21	22
INSULATION BLOWING GAS ISOLATIONSGAS (BLÄHGAS) AGENT MOUSSANT D' ISOLATION GAS ESPANDENTE ISOLAMENTO AGENTE ESPUMANTE	23	24	25
PROTECTION INDEX SCHÜTZART INDEX DE LA PROTECTION INDICE DI PROTEZIONE ÍNDICE DE PROTECCIÓN	26	27	28
Read Operator's Manual available at www.eptarefrigeration.com or calling +39 0437 968379			

الشكل 13

31. الرقم المتسلسل
41. تاريخ الإنتاج
51. رمز التعريف
61. الموديل
71. نوع المبرد 1
81. كتلة المبرد 1
91. نوع المبرد 2
02. كتلة المبرد 2
12. فئة المناخ
22. عزل الغاز
32. مؤشر الوقاية
42. علامات الاعتماد

1. منشأ المنتج
2. تم الإنتاج في "بلد المنشأ"
3. الجهد الاسمي
4. القدرة الاسمية
5. التردد الاسمي
6. التيار الاسمي
7. قدرة إذابة التجميد
8. تيار إذابة التجميد
9. نظام التسخين
01. نظام الإضاءة
11. دليل المشغل
21. باركود

تحذير: خطر نشوب حريق بسبب استخدام غازات قابلة للاشتعال.
يشير الرمز الموضح بجانب النص، والموجود أيضًا على لوحة البيانات، إلى أن طاولة العرض تحتوي على غاز تبريد قابل للاشتعال بالكميات المحددة في الجدول أدناه.



	LATITUDE	وَنَمِينَا
32/19	Epta Spa - Via Mecenate, 86 - 20138 Milano (MI) ITALIA Tel. 02/55403211 Telefax 02/55401023	نَمِينَمَا دَلَّشَا

دليل المستخدم

الجدول III

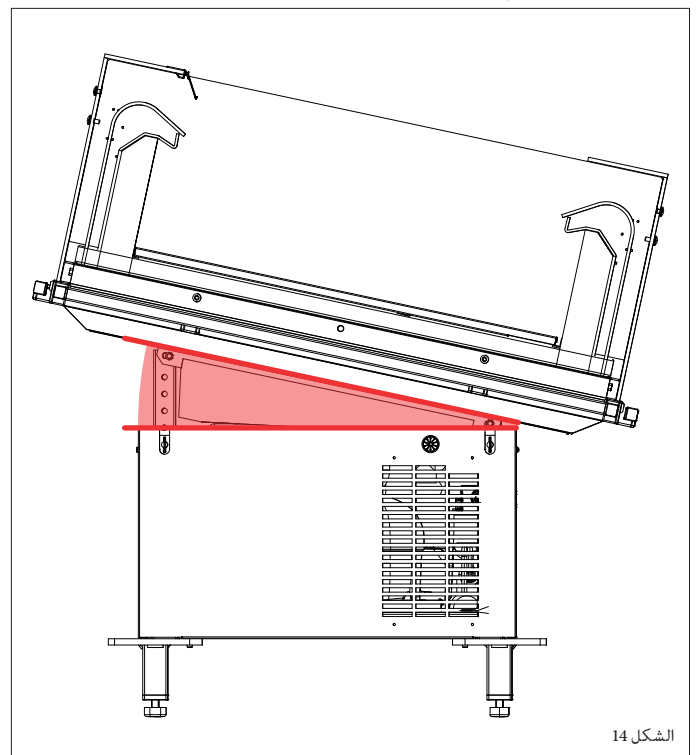
الدائرة A	الطول	الموديل
09	529	LS Modular OPEN
501	0521	
501	0521	LS Modular MAXI
501	0521	LS Volum OPEN
501	0521	LS Volum MAXI
501	0521	LS Modular CLOSED
501	0521	LS Volum CLOSED
511	0521	LS DOUBLE
501	0521	SO
511	0521	SV Modular H12
511	529	SV Modular H13
511	0521	SV Modular H13
511	0521	SV Volum H13
001	0521	SV Modular H12 CLOSED
001	0521	SV Modular H13 CLOSED
001	0521	SV Volum H13 CLOSED



الشكل 04

ليدوم LS

يمكن ضبط ارتفاع سطح العرض على 4 وضعيات (0°، 3°، 6°، 9°).



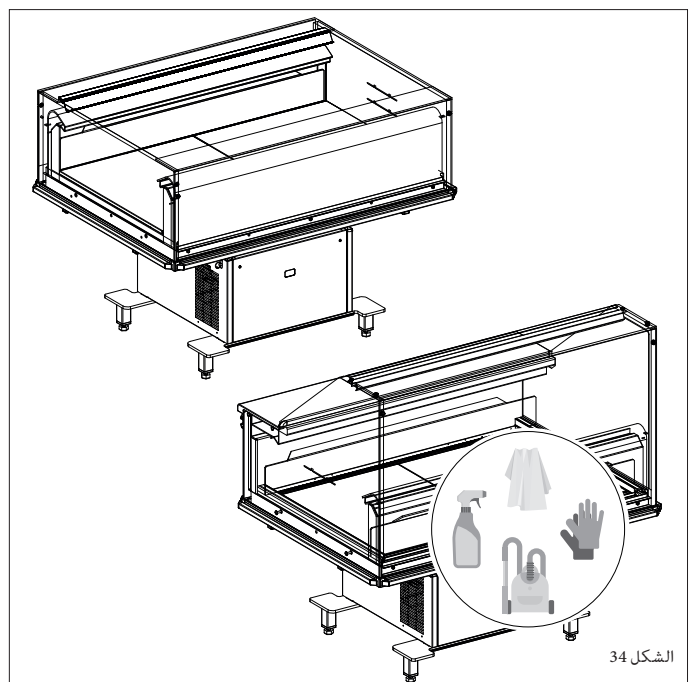
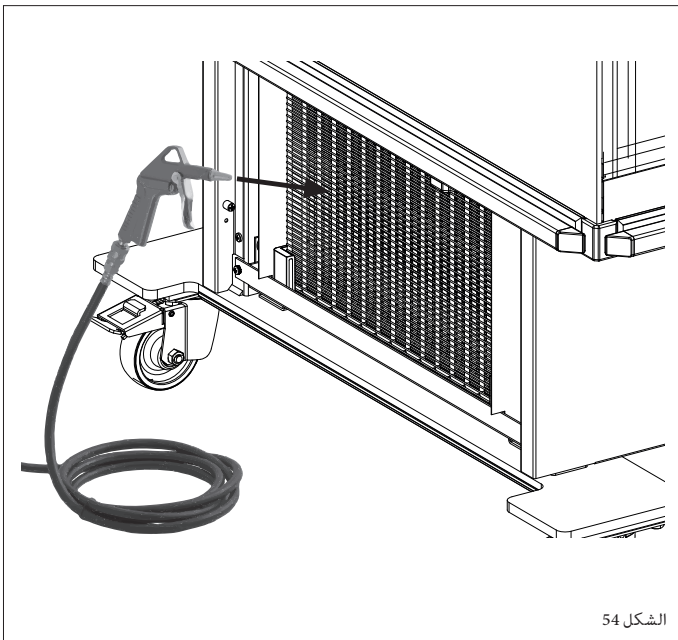
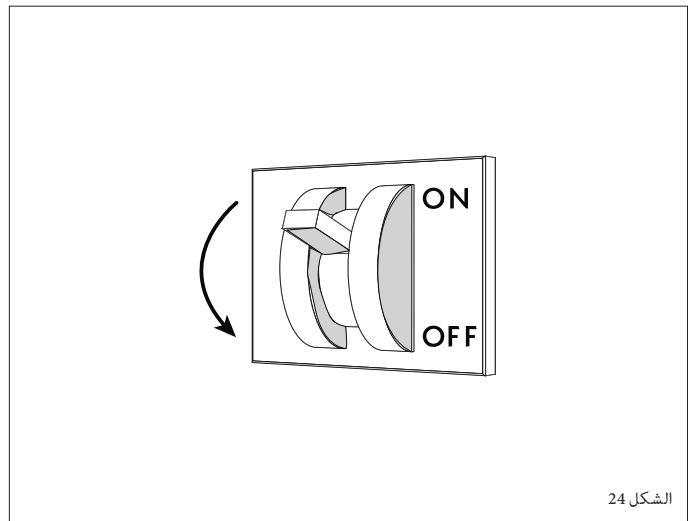
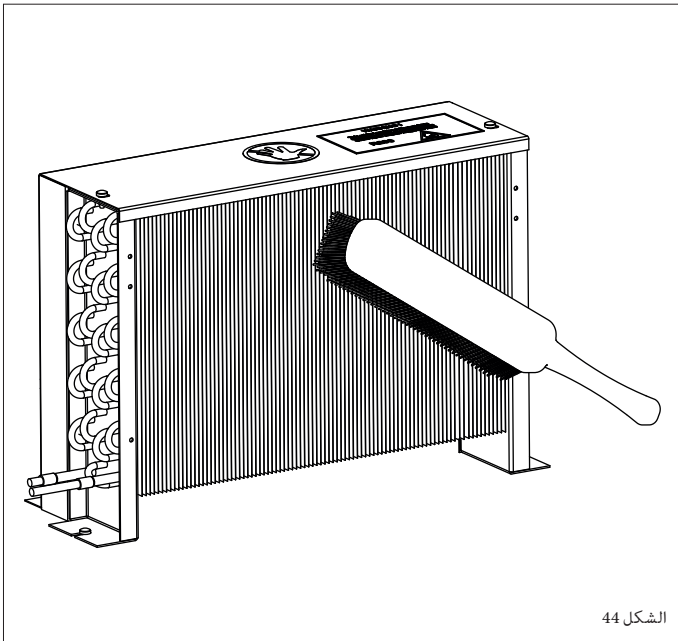
الشكل 14

	LATITUDE	وَنَمِيَا
32/23	Epta Spa - Via Mecenate, 86 - 20138 Milano (MI) ITALIA Tel. 02/55403211 Telefax 02/55401023	نَعْنَمَا دَلَّشَا

دليل المستخدم

8. الصيانة العادية

1.8 تنظيف الثلاجة



	LATITUDE	تعليمات
32/25	Epta Spa - Via Mecenate, 86 - 20138 Milano (MI) ITALIA Tel. 02/55403211 Telefax 02/55401023	تعليمات التشغيل

دليل المستخدم

9. إرشادات للمستخدم

1.9 الاستلام والتخزين	3.9 وصف ثلاجة العرض
تحقق من حالة التغليف قبل استلام الثلاجة من الناقل. إذا كان هناك تلف واضح في التغليف: • قم بفك تغليف الثلاجة في وجود الناقل. • قم بتوقيع مستند الاستلام بتحتفظ الشركة المصنعة ليست مسؤولة عن أي ضرر بسبب النقل أو التخزين غير الصحيح للثلاجة. يجب تخزين الثلاجة في مكان محمي من أشعة الشمس وتقلبات الطقس، مع درجة حرارة تتراوح بين -52°C و+55°C ورطوبة نسبية للهواء بين 3% و59%.	هذه المجموعة من خزائن العرض مناسبة لحفظ وعرض المواد الغذائية الطازجة مثل الفواكه والخضروات ومنتجات الألبان واللحوم المعالجة واللحوم الطازجة. فئة درجة الحرارة (حسب 2-35932 OSI NE): - LS Modular/Volum Open 3M1, 3M2 - LS Modular/Volum Closed 3M0 - LS MAXI Modular/Volum Open 3M1, 3M2, 3H1 - LS DOUBLE 3M1, 3M2 - SERVE OVER Without/With sliding doors 3M1, 3M2 - SV Open H12 3M1 - SV Open H13 Modular/Volum 3M2 - SV Closed H12/H13 3M0
2.9 التركيب والظروف البيئية	4.9 النقل والمناولة
الثلاجة غير مصممة للتركيب في مكان خارجي. للتشغيل الصحيح للثلاجة، تحقق من وضعها: • على أرضية مستوية ("الشكل 82"). • بعيداً عن مصادر الحرارة، وأشعة الشمس المباشرة، والأبواب، والنوافذ، والمراوح، وفتحات التهوية ("الشكل 92"). يجب التحقق من المساحة اللازمة لاستخدام الثلاجة من قبل العملاء. ترد ظروف البيئة التي يجب فيها وضع الثلاجة في: "الظروف البيئية" (الجدول "II" ، صفحة "71").	الخصائص العامة والأبعاد موضحة في الأشكال والأقسام الواردة في "وصف عام" (من صفحة "8" إلى صفحة "51"). تم وضع ثلاجة العرض في تغليف مخصص مزود بمنصة للتحريك بواسطة الرافعات الشوكية. لنقل ومناولة الثلاجة استخدم: • فقط منصة خاصة أو ما يعادلها • رافعة شوكية يدوية أو كهربائية مناسبة لرفع الثلاجة، مع خصائص مناسبة وفقاً للوائح السارية
	يتم عرض أوزان الثلاجة (فارغة ومعبأة) وأبعاد التغليف في نقل "نقل الثلاجة" (الجدول "الجدول I" والأشكال في صفحة "61") يجب أن يتم تنفيذ عمليات المناولة بواسطة موظفين مؤهلين، قادرين على تقييم الأوزان، ونقاط الرفع، والوسائل الأكثر ملاءمة للسلامة والقدرة.

	LATITUDE	ونعمنا
32/77	Epta Spa - Via Mecenate, 86 - 20138 Milano (MI) ITALIA Tel. 02/55403211 Telefax 02/55401023	نعنمنا دائما

دليل المستخدم

قم كل ثلاثة أشهر بإذابة التجميد من الثلجة للسماح بذوبان الجليد الذي قد يتكون على جدران المبرد مما يمنع عمله بشكل صحيح. يتم ضبط مدة وعدد دورات إذابة التجميد مباشرة في المصنع. تحفظ أي تعديلات حصرياً لخدمة الدعم الفني. يتم جمع مياه إذابة التجميد في مصرف خاص ونقلها إلى حوض تبديد موجود في قاعدة الثلجة. تحقق دورياً من تصريف مياه الإذابة بشكل طبيعي. إذا لم يكن الأمر كذلك، فتدخل باستخدام مسبار مرن غير مدبب.

تصريف كما هو موضح لتنظيف الأجزاء الداخلية شهرياً، ولكن في هذه الحالة يجب الانتظار مدة أطول لكي تسمح للثلج بالذوبان تماماً.

يجب القيام بعملية تنظيف المكثف سنوياً بنفخ الهواء عبر مضخة هواء مضغوط لإزالة البقايا أو الغبار المتراكم. للوصول إلى المكثف، يجب أولاً فصل التيار الكهربائي عن طاولة العرض ثم إزالة الحماية الأمامية المخصصة. ("الشكل 54"). إن المكثف المتسخ يُبرّد بدرجة أقل، مما يؤدي إلى استهلاك غير ضروري للطاقة وأداء سيء للخرانة.

01.9 حالات الطوارئ

الثلجة لا تعمل أو تتوقف عن العمل:

- تحقق من عدم وجود انقطاع في التيار الكهربائي.
- تحقق من تشغيل المفتاح العام الجداري.
- تحقق من توصيل قابس الثلجة بمأخذ الطاقة.

إذا كان انقطاع الكهرباء لا يرجع إلى هذه الأسباب، اتصل على الفور بأقرب مركز خدمة معتمد، واطلب في التفريغ الكامل والتخزين الفوري للمنتج في خلايا أو مبردات تعمل على حفظ درجة حرارة التخزين.

لا تستخدم مطلقاً:

- إسفنج كاشط
- منتجات قابلة للاشتعال أو كاشطة مثل الكحول، أو الأسيتون، أو المذيبات
- منظفات تحتوي على مواد خافضة للتوتر السطحي غير أيونية، أو ليغون، أو خل (حمض الخليك)

نظف مرة واحدة في الأسبوع جميع الأجزاء الخارجية للثلجة.

نظف مرة واحدة في الشهر جميع الأجزاء الداخلية للثلجة، باتباع الإرشادات أدناه:

- افصل الجهد الكهربائي باستخدام مفتاح فصل عام جداري ("الشكل 24").
- قم بإفراغ الثلجة، وتخزين البضائع في الخلايا أو المبردات للحفاظ على درجة حرارة التخزين.
- انتظر إلى أن يصل الجزء الداخلي من الثلجة إلى درجة حرارة الغرفة وتابع التنظيف
- بعد التحقق بعناية من أن الجزء الداخلي من الثلجة جاف تماماً، أعد تشغيل الجهاز عن طريق إعادة توصيل الجهد إلى الثلجة.
- بعد حوالي بضع ساعات قم بتحميل البضائع مرة أخرى.

إن المكثف المتسخ يبرد بشكل أقل، مما يؤدي إلى إهدار الطاقة وضعف الأداء. يجب ارتداء قفازات متينة أثناء تنظيف المكثف.

وعلى وجه الخصوص، يجب تنظيف المكثف كل 03 يوماً على الأقل باستخدام فرشاة صلبة غير معدنية، وذلك لإزالة الغبار والأوساخ العالقة بالريش.

	LATITUDE	وَنَهْمَا
32/28	Epta Spa - Via Mecenate, 86 - 20138 Milano (MI) ITALIA Tel. 02/55403211 Telefax 02/55401023	نَعْنَمَا دَلَّهْشَا

دليل المستخدم

الثلاجة لا تبرد بدرجة كافية:

- قم بإذابة تجميد الثلاجة ثم استأنف التشغيل العادي، إذا لم يتم تنفيذ هذه العملية منذ أكثر من ثلاثة أشهر.
- تحقق من أن الثلاجة ليس بالقرب من مصادر حرارة أو تيارات هواء.
- تحقق من الظروف البيئية الواردة في: "الظروف البيئية" ("الجدول II"، صفحة "71").
- تحقق، من خلال ميزان مائي، من استواء سطح الثلاجة.
- إذا استمرت عدم كفاءة التبريد، توجه إلى أقرب مركز دعم معتمد.

الثلاجة تصدر ضجيج:

- تأكد من ربط البراغي والمسامير بإحكام.
- تحقق، من خلال ميزان مائي، من استواء سطح الثلاجة.

إذا استمر العطل، توجه إلى أقرب مركز دعم معتمد.

31.9 الدعم الفني

في حالة الحاجة إلى تدخل موظفي الدعم الفني، فاتصل على الفور بالمورد الذي تم شراء الثلاجة منه. إذا كانت هناك حاجة لاستخدام قطع غيار، فارجع دائماً إلى خدمة الدعم الفني: اسأل وتأكد من استخدام قطع غيار أصلية.

11.9 التفكيك والتخلص

بشكل متفق مع القوانين السائدة للتخلص من النفايات في كل بلد على حدة، وحفاظاً على البيئة التي نعيش فيها، نطلب منكم تقسيم خزانة العرض إلى أجزاء، بحيث يمكن التخلص منها بشكل منفصل أو استعادتها بالشكل المناسب. جميع الأجزاء التي تتكون منها خزانة العرض لا يمكن اعتبارها من النفايات الحضرية الصلبة باستثناء الأجزاء المعدنية التي لا تعتبر بأي حال من الأحوال ضمن النفايات الخاصة في معظم الدول الأوروبية.

يعمل نظام التبريد بالضغط العالي. اتصل بشخص خبير قبل التخلص منه.



يجب عدم قطع و/أو فصل مرگبات دورة التبريد قبل تفريغ الدورة نفسها، مع مراعاة استعادة غاز التبريد من قبل الشخص المؤهل لهذا الغرض.

21.9 التفكيك والتخلص

بشكل متفق مع القوانين السائدة للتخلص من النفايات في كل بلد على حدة، وحفاظاً على البيئة التي نعيش فيها، نطلب منكم تقسيم خزانة العرض إلى أجزاء، بحيث يمكن التخلص منها بشكل منفصل أو استعادتها بالشكل المناسب. جميع الأجزاء التي تتكون منها خزانة العرض لا يمكن اعتبارها من النفايات الحضرية الصلبة باستثناء الأجزاء المعدنية التي لا تعتبر بأي حال من الأحوال ضمن النفايات الخاصة في معظم الدول الأوروبية.

يعمل نظام التبريد بالضغط العالي. اتصل بشخص خبير قبل التخلص منه.



يجب عدم قطع و/أو فصل مرگبات دورة التبريد قبل تفريغ الدورة نفسها، مع مراعاة استعادة غاز التبريد من قبل الشخص المؤهل لهذا الغرض.

	LATITUDE	ونعمنا
32/29	Epta Spa - Via Mecenate, 86 - 20138 Milano (MI) ITALIA Tel. 02/55403211 Telefax 02/55401023	نعمنا دائما

دليل المستخدم

01. تحذيرات عامة تكميلية

معلومات مهمة حول هدر الطعام
يوصى بعناية باتباع تعليمات التخزين الواردة على تغليف المنتجات والإرشادات المقدمة من الشركات المصنعة للأغذية.
لذلك، يجب تكييف إعدادات درجة الحرارة مع خصائص تخزين المنتجات الغذائية بما يتماشى مع الإرشادات الواردة في وثائقنا الفنية.
الاستخدام غير الصحيح قد يسبب تدهور المنتج.

الظروف البيئية
هذا الجهاز مخصص للعمل في البيئات التي تكون فيها درجة الحرارة والرطوبة ضمن الحدود المنصوص عليها في دليل الاستخدام والصيانة.

تعليمات التفكيك
يجب التوجه إلى مشغلين محترفين لتفكيك المنتج.
اهتمت مجموعة atpE دائما بالبيئة، وهي تقدم للزبائن أدلة للتخلص من النفايات ومعالجتها يمكن تنزيلها من العنوان المبين أدناه.

• قم بالدخول إلى الموقع: moc.tennob.www



• أدخل إلى القسم الفني الخاص بخزانة العرض.

تعليمات التركيب والصيانة الصحيحة
تتوفر تعليمات الاستخدام والصيانة في دليل المستخدم المتاح على الموقع:
moc.noitaregirferatpe.www

تتوفر تعليمات التركيب المخصصة للموظفين ذوي الخبرة:

- في شبكة الدعم
- لبعض فئات المنتجات في شكل ورقي يتم تسليمه مع المنتج

الضمان
المنتج مشمول بضمان وفقاً لأحكام القانون لمدة 21 شهراً، ما لم تُوقع اتفاقيات مختلفة بشكل صريح بين الأطراف.

خدمات الإصلاح الاحترافية
يتم توفير الخدمات من خلال شبكة الدعم الخاصة بنا المتوفرة في منطقة الاتصال على عنوان الويب moc.noitaregirferatpe.www

قطع الغيار
قطع الغيار والمعلومات الخاصة بإصلاح المنتج متوفرة على الموقع الإلكتروني التالي:
ecivres/moc.ecivres-atpe.www
يتم توفير بيانات اعتماد الوصول عند الطلب ويتم إرسالها عبر البريد الإلكتروني إلى:
moc.noitaregirferatpe@tropicsecivres

تنظيف مكثف الهواء
تحتفظ معدات المجموعة المدمجة مع تكثيف الهواء على كفاءتها فقط إذا تم تنظيف المكثف بالطريقة والوقت المشار إليهما في دليل الاستخدام والصيانة.

	LATITUDE	جڤهنا
32/30	Epta Spa - Via Mecenate, 86 - 20138 Milano (MI) ITALIA Tel. 02/55403211 Telefax 02/55401023	ءنعنمما ءلشاشا

ءليل المسءءءم

الرطوبة النسبية	ءرءة الحرارة بءون الرطوبة	فئة المناخ
[%]	[C°]	[-]
05	02	0
08	61	1
55	42	8
56	22	2
06	52	3
55	03	4
07	72	6
04	04	5
57	53	7

مءال: الفئة المناخية 3 ءعني 52° مءوية و 06% رطوبة نسبية

الأءاء

يتم ءءءء الظروف البيئية المحيطة اللازمة للءءشءل الصءلء لءاولء العرض على لوءة البببانااء.



أءاء ءزانة العرض ءلر مضمون ءارء نطاقاء الاسءعمال العاءب.

ببب ألا ءكون ءرءة الحرارة الءنبا أقل من 61 ءرءة مءوية.



معلومااء أخرى
لمزبء من المعلومااء المفصلاء بربب الراءوع إلى ||ATPE_LRU و LERPE والءبب بمكن الوصول إليها من ءلال رمز الاسءءابة السربعة الوارب هنا أو بب ملصق الطاقة الءاص بالمنتء.



ءءوء الءطببب

تم ءصمم هءة الءلاءة للاستءءام، والنقل، والءءزبب ءءب ارءفاع أقصاه m 0002 فوق مسءوى سطح البءر.



ءءزبب:

- 05° C و 51° C ءءراواء ءرءة الحرارة ما ببب
- 09% و 02% ءءراواء الرطوبة النسببة ما ببب
- الءء الأقصى 6 شهر

نقل:

- 07° C و 02° C ءءراواء ءرءة الحرارة ما ببب
- 09% و 02% ءءراواء الرطوبة النسببة ما ببب
- الءء الأقصى 2 شهر

اسءءءام:

فئة المناخ الءاصة بالاستءءام مءونة على لوءة البببانااء.

ءبء أءناه مقءطف من المواصفة المراءعببة الءب ءواء معنب الرموز الأبببببة الرقبببة:

	LATITUDE	٧٤٤٤
32/31	Epta Spa - Via Mecenate, 86 - 20138 Milano (MI) ITALIA Tel. 02/55403211 Telefax 02/55401023	٤٤٤٤٤٤٤٤

دليل المستخدم

